

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA AMPLIACIÓN DE PLAZO PARA CUMPLIR CARGO 4 ACCIÓN 4 POR MOTIVOS QUE INDICA; PRIMER OTROSÍ: SOLICITA AMPLIACIÓN DE PLAZO PARA CONCLUIR PLAN DE CUMPLIMIENTO; SEGUNDO OTROSÍ: SE TENGA PRESENTE RESPECTO A CARGO 4 ACCIÓN 5 DE PLAN DE CUMPLIMIENTO; TERCER OTROSÍ: ACOMPAÑA DOCUMENTOS.



SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE  
JEFE DE LA DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN

Luis Fuentes Faúndez y Joaquín Vicuña del Río, abogados, por Camanchaca S.A., en procedimiento Sancionatorio **ROL F-010-2016**, a Ud. con el debido respeto decimos:

Que mediante este acto, venimos en solicitar una prórroga de 90 días para cumplir con el cargo 4 acción 4 del Plan de Cumplimiento (en adelante PDC) aprobado en RES. EX. N° 6/ROL-F-010-2016 de fecha 30 de mayo de 2016 y notificado a esta parte con fecha 07 de junio del presente, por los motivos que a continuación exponemos:

- a) Que en el cargo 4 acción 4 del PDC nuestra representada se obligó a "*reparar la sección del emisario producto del daño producido por marejadas, de fecha agosto de 2015*" a más tardar el día 08 de enero de 2017 según RES. N° EX. N° 8/ROL-F-010-2016.

Que de acuerdo a reunión sostenida en la Superintendencia de Medio Ambiente el día 13 de diciembre de 2016, y en atención a la inminente obtención de una nueva Resolución de Calificación Ambiental ("RCA") que modificará el punto de descarga del referido emisario, en términos de garantizar la estabilidad operacional del emisario y efectuar la descarga de acuerdo a estándares más restrictivos desde el punto de vista de la sustentabilidad ambiental, se nos indicó que solicitáramos por escrito el aumento de plazo para cumplir con el cargo 4 acción 4. A mayor abundamiento informamos que no obstante haberse ingresado electrónicamente la Declaración de Impacto Ambiental el día 31 de marzo del presente año, no fue sino hasta el mes de noviembre del mismo año, en que esta parte llegó a un estándar de convicción suficiente, por cuanto existen elementos objetivos en la tramitación, para afirmar que dicho proceso administrativo culminará prontamente de forma satisfactoria para nuestra representada. Adjunto en otrosí se acompañan antecedentes de la tramitación de la Declaración de Impacto Ambiental que dan cuenta de lo recientemente expuesto.

- b) Que con el objeto de dar estricto cumplimiento a la normativa ambiental vigente, y en especial, al presente Plan de Cumplimiento, por este acto, venimos en solicitar a Ud. se

sirva tener a bien aumentar el plazo para dar cumplimiento al cargo 4 acción 4 por un término de 90 días contados a partir del día 08 de enero de 2017.

- c) Asimismo, y con el objeto de evitar nuevos cambios al Plan de Cumplimiento Vigente, se propone una nueva redacción en lo referente al cargo 4 acción 4, propuesta que se ajusta a la "Guía para la Presentación de Programas de Cumplimiento por Infracción a instrumentos de Carácter Ambiental", tal como consta en formato que se acompaña en otrosí.

**POR TANTO**, y teniendo en especial consideración la inminente obtención de una nueva RCA que modificará el punto de descarga del emisario, y la nueva propuesta de redacción de cargo 4 acción 4 tal como consta de los documentos que se acompañan en otrosí,

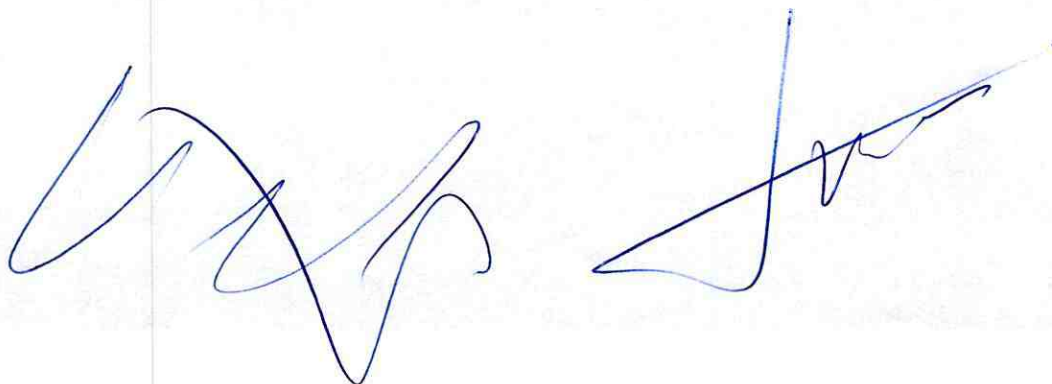
**SOLICITAMOS A UD.**, acceder a la ampliación de 90 días para efectos de dar cumplimiento al cargo 4 acción 4 del PDC.

**PRIMER OTROSÍ: Solicitamos a Ud.**, y teniendo en especial consideración a lo solicitado en lo principal, modificar el hito de término del plan de cumplimiento establecido originalmente en la resolución de fecha 30 de mayo de 2016 en el sentido de fijar como nuevo hito de término el día 08 de abril de 2017.

**SEGUNDO OTROSÍ: Solicitamos a Ud.**, que en lo referente al cargo 4 acción 5 del Plan de Cumplimiento mediante este acto esta parte viene en informar que se están haciendo los ajustes operacionales respectivos a fin de dar estricto cumplimiento a la RPM, los cuales serán informados en el siguiente informe mensual.

**TERCER OTROSÍ: Ruego a Ud.**, tener por acompañados los siguientes documentos:

- a) Impreso de que cuenta de estado de tramitación de Declaración de Impacto Ambiental del proyecto denominado "*Modificación emisario de descarga de riles Tres Quebradas*", ICSARA II y Adenda II.
- b) Propuesta de redacción de Cargo 4 acción 4 del Plan de Cumplimiento, de acuerdo a formato actualizado de PDC.

Two handwritten signatures in blue ink are located at the bottom of the page. The signature on the left is more complex and stylized, while the one on the right is simpler and more linear.

## 1. DESCRIPCIÓN DEL HECHO QUE CONSTITUYE LA INFRACCIÓN Y SUS EFECTOS

|  |   |
|--|---|
| IDENTIFICADOR DEL HECHO  | Hecho 4.  |
| DESCRIPCIÓN DE LOS HECHOS, ACTOS Y OMISIONES QUE CONSTITUYEN LA INFRACCIÓN | El emisario de descarga de la planta Tres Quebradas se encuentra en una zona distinta a la autorizada, descargando directamente al borde costero. |
| NORMATIVA PERTINENTE   | Considerando 3.6 RCA 193/2006 y considerando 3.7 RCA 90/2007.   |
| DESCRIPCIÓN DE LOS EFECTOS NEGATIVOS PRODUCIDOS POR LA INFRACCIÓN          | Emisario dañado.  |

## 2. PLAN DE ACCIONES Y METAS PARA CUMPLIR CON LA NORMATIVA Y REDUCIR O ELIMINAR LOS EFECTOS NEGATIVOS GENERADOS

### 2.1 ACCIONES EJECUTADAS

Incluir todas las acciones cuya ejecución ya finalizó.

| N° IDENTIFICADOR | DESCRIPCIÓN<br>(describir los aspectos fundamentales de la acción y forma de implementación, incorporando mayores detalles en anexos si es necesario) | FECHA DE IMPLEMENTACIÓN<br>(fechas precisas de inicio y de término) | INDICADORES DE CUMPLIMIENTO<br>(datos, antecedentes o variables que se utilizarán para valorar, ponderar o cuantificar el cumplimiento de las acciones y metas definidas) | MEDIOS DE VERIFICACIÓN<br>(a informar en Reporte Inicial)   | COSTOS INCURRIDOS<br>(en miles de \$) |
|------------------|---|---|---|---|---------------------------------------|
| 1                | Acción y Meta   | 12/04/2016  | Declaración de Impacto Ambiental (DIA) presentada ante el Servicio de Evaluación de Impacto Ambiental (DIA).  | Reporte Inicial   | \$ 6.000                              |
|                  | Presentación de Declaración de Impacto Ambiental (DIA) ante el Servicio de Evaluación Ambiental (SEA).  |   |   | Copia de Resolución de Admisibilidad favorable emitida por el SEA, respecto de Declaración de Impacto Ambiental presentada ante dicho servicio. |                                       |
|                  | Forma de Implementación   |   |   | No aplica.  |                                       |

### 2.2 ACCIONES EN EJECUCIÓN

Incluir todas las acciones que han iniciado su ejecución o se iniciarán antes de la aprobación del Programa.

| N° IDENT | DESCRIPCIÓN | FECHA DE INICIO PLAZO DE EJECUCIÓN | INDICADORES DE CUMPLIMIENTO | MEDIOS DE VERIFICACIÓN | COSTOS ESTIMADO | IMPEDIMENTOS EVENTUALES |
|----------|-------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|
|----------|-------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|

| IFICADOR | (describir los aspectos fundamentales de la acción y forma de implementación, incorporando mayores detalles en anexos si es necesario) | (fecha precisa de inicio para acciones ya iniciadas y fecha estimada para las próximas a iniciarse) | (datos, antecedentes o variables que se utilizarán para valorar, ponderar o cuantificar el avance y cumplimiento de las acciones y metas definidas) | (a informar en Reporte Inicial, Reportes de Avance y Reporte Final respectivamente) | S<br>(en miles de \$)                                       | (indicar la acción que se ejecutará -o su Identificador- en caso de activarse una acción alternativa, y el plazo para informar a la SMA en caso de ocurrencia del impedimento) |
|----------|--|---|---|---|---|--|
|          | <b>Acción y Meta</b>   | 14/11/2016  | Pronunciamiento favorable autoridad Marítima  | <b>Reporte Inicial</b>  | Costo estudios, mismos asociados a la elaboración de la DIA | <b>Impedimentos</b>  |
|          | Obtención pronunciamiento PAS 115  |   |   | • No aplica   |   | • No aplica  |
|          | <b>Forma de Implementación</b>   |   |   | • No aplica   |   | <b>Acción y plazo de aviso en caso de ocurrencia</b>   |
|          | • No aplica  |   |   | <b>Reportes de avance</b>   |   | • No aplica  |
|          |  |   |   | <b>Reporte final</b>  |   | • No aplica  |
|          |  |   |   | Copia pronunciamiento favorable   |   |  |

## 2.3 ACCIONES PRINCIPALES POR EJECUTAR

Incluir todas las acciones no iniciadas por ejecutar a partir de la aprobación del Programa.

| N° IDENTIFICADOR | DESCRIPCIÓN<br>(describir los aspectos fundamentales de la acción y forma de implementación, incorporando mayores detalles en anexos si es necesario) | PLAZO DE EJECUCIÓN<br>(a partir de la notificación de la aprobación del Programa) | INDICADORES DE CUMPLIMIENTO<br>(datos, antecedentes o variables que se utilizarán para valorar, ponderar o cuantificar el avance y cumplimiento de las acciones y metas definidas) | MEDIOS DE VERIFICACIÓN<br>(a informar en Reportes de Avance y Reporte Final respectivamente) | COSTOS ESTIMADOS<br>(en miles de \$)                | IMPEDIMENTOS EVENTUALES<br>(se debe indicar la acción que se ejecutará, o el Identificador de la acción en caso de activarse una acción alternativa, y plazo para informar a la SMA en caso de ocurrencia del impedimento) |
|------------------|---|---|--|--|---|--|
| 2                | <b>Acción y Meta</b>  | • 90 días corridos  | • Resolución de Calificación Ambiental Favorable.  | <b>Reportes de avance</b>  | Sin costos adicionales a la presentación de la DIA. | <b>Impedimentos</b>  |
|                  | • Obtención de RCA favorable que modifique punto de descarga de emisario.   |   |  | • Copia de Resolución de Calificación Ambiental favorable.                                   |   | • Atraso en aprobación de RCA.   |
|                  | <b>Forma de Implementación</b>  |   |  | <b>Reporte final</b>   |   | <b>Acción y plazo de aviso en caso de ocurrencia</b>   |

|   |   |  |   |   |  |
|---|---|--|---|---|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>No aplica.</li> </ul>  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Copia de Resolución de Calificación Ambiental favorable.</li> <li>Copia de comprobante de actualización de antecedentes en el sistema de RCA de la SMA.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Acción alternativa que se describe más abajo.</li> </ul>   |  |
| 3 | <b>Acción y meta</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>90 días corridos</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fotos fechadas y georreferenciadas.</li> <li>Facturas por compras de insumos.</li> <li>Facturas por servicios de contratistas.</li> </ul>                          | <b>Reportes de avance</b>   | <b>Impedimentos</b>                                  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Punto de descarga de emisario de emisario en los términos que disponga DIA obtenida entre los meses de enero y febrero de 2017.</li> </ul> |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fotos fechadas y georreferenciadas respecto a estado y punto de descarga de emisario.</li> </ul>   |  |
|   | <b>Forma de implementación</b>  |  |   | <b>Reporte final</b>  | <b>Acción y plazo de aviso en caso de ocurrencia</b> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Instalación de emisario en punto de descarga mediante contratación de personal idóneo de la zona y materiales requeridos.</li> </ul>       |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Filmación submarina que acredite resultado de reparación que será entregada a la autoridad dentro de los 10 días posteriores al término del Plan de Cumplimiento.</li> </ul> |  |


## 2.4 ACCIONES ALTERNATIVAS







Incluir todas las acciones que deban ser realizadas en caso de ocurrencia de un impedimento que imposibilite la ejecución de una acción principal.



















| N° IDENTIFICADOR | DESCRIPCIÓN<br><br>(describir los aspectos fundamentales de la acción y forma de implementación, incorporando mayores detalles en anexos si es necesario)   | ACCIÓN PRINCIPAL ASOCIADA<br><br>(N° Identificado r) | PLAZO DE EJECUCIÓN<br><br>(a partir de la ocurrencia del impedimento) | INDICADORES DE CUMPLIMIENTO<br><br>(datos, antecedentes o variables que se utilizarán para valorar, ponderar o cuantificar el avance y cumplimiento de las acciones y metas definidas) | MEDIOS DE VERIFICACIÓN<br><br>(a informar en Reportes de Avance y Reporte Final respectivamente)  | COSTOS ESTIMADOS<br><br>(en miles de \$) |
|------------------|---|--|---|--|---|--|
| 4                | <p><b>Acción y meta</b></p> <p>Reparar la sección del emisario producto del daño producido por marejadas, de fecha de Agosto 2015 de acuerdo a RCA 193/2006 y 90/2007.</p> <p><b>Forma de implementación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Instalación de emisario mediante la utilización de subcontratistas y materiales que constan en facturas que se adjuntarán en reportes de avance.</li> </ul> | 2 y 3  | 90 días   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fotos fechadas y georreferenciadas.</li> <li>Facturas por compras de insumos.</li> <li>Facturas por servicios de contratistas.</li> </ul>       | <p><b>Reportes de avance</b></p> <p>Reporte a partir del día 08 de febrero de 2017 y así mensualmente respecto al estado de reparación.</p> <p><b>Reporte final</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Filmación submarina que acredite resultado de reparación que será entregada a la autoridad dentro de los 10 días posteriores al término del Plan de Cumplimiento.</li> </ul> | \$ 30.000                                |

## Ficha del Proyecto:Modificación emisario de descarga de riles Tres Quebradas


Antecedentes  
GeneralesEvaluación  
AmbientalExpediente de evaluación de impacto ambiental Participación ciudadana


Estimado/a usuario/a, los documentos con el ícono  poseen firma electrónica avanzada. La versión disponible en este sitio web tiene validez legal y requiere un programa para su visualización que puede descargar [aquí](#)  
El significado de los demás símbolos puede verlo al final de esta página.


| Nº | Documento   | Fecha de publicación en expediente electrónico | Remitido por  | Destinatario                                      | Fecha de generación/<br>Fecha de Of. Partes |
|----|---|--|---|---|---|
| 1  | <u>Declaración de impacto ambiental (DIA)</u>                                  | 05/04/2016                                     | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                                 | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | 05/04/2016                                  |
| 2  | <u>Carta de envío texto radiodifusión</u>   | 05/04/2016                                     | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                                 |   | 05/04/2016                                  |
| 3  | 58 <u>Resolución de Admisibilidad</u>    | 12/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             |   | 12/04/2016                                  |
| 4  | <u>Notificación de documento</u>   | 12/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | <u>4 destinatarios</u>                            | 12/04/2016                                  |
| 5  | 122 <u>Oficio solicitud de evaluación DIA</u>                                  | 12/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | <u>23 destinatarios</u>                           | 12/04/2016                                  |
| 6  | 123 <u>Solicitud de evaluación de DIA a municipalidad</u>                    | 12/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | Ilustre Municipalidad de Caldera                  | 12/04/2016                                  |
| 7  | 124 <u>Solicitud de evaluación de DIA a gobierno regional</u>                | 12/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | Gobierno Regional, Región de Atacama              | 12/04/2016                                  |
| 8  | 71 <u>Carta de visación del texto para difusión</u>                          | 14/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             |   | 14/04/2016                                  |
| 9  | <u>Notificación de documento</u>   | 14/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | René Salinas Blanco                               | 14/04/2016                                  |
| 10 | 128 <u>Invitación a reunión</u>    | 18/04/2016                                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama             | <u>51 destinatarios</u>                           | 18/04/2016                                  |
| 11 | 42-EA/2016 <u>Oficio no participación en la evaluación</u>                   | 18/04/2016                                     | CONAF, Región de Atacama                                      | <u>4 destinatarios</u>                            | 18/04/2016                                  |
| 12 | 140 <u>Oficio no participación en la evaluación</u>                          | 25/04/2016                                     | Superintendencia de Servicios Sanitarios                      | <u>3 destinatarios</u>                            | 25/04/2016                                  |
| 13 | 291 <u>Oficio pronunciamiento conforme sobre DIA</u>                         | 27/04/2016                                     | SEREMI de Transportes y Telecomunicaciones, Región de Atacama | <u>3 destinatarios</u>                            | 27/04/2016                                  |
| 14 | 2661 <u>Of. No Participación en la Evaluación</u>                            | 03/05/2016                                     | SERNAGEOMIN, Región de Atacama                                | <u>3 destinatarios</u>                            | 02/05/2016                                  |
| 15 | <u>Registro de publicación en diario de circulación nacional o regional</u>  | 02/05/2016                                     | Servicio de Evaluación Ambiental Dirección Ejecutiva          |   | 02/05/2016                                  |
| 16 | <u>Registro de publicación en Diario Oficial</u>                             | 02/05/2016                                     | Servicio de Evaluación Ambiental Dirección Ejecutiva          |   | 02/05/2016                                  |
| 17 | 467 <u>Of. Pronunciamiento con Observaciones</u>                             | 03/05/2016                                     | Ilustre Municipalidad de Caldera                              | <u>3 destinatarios</u>                            | 03/05/2016                                  |
| 18 | 106 <u>Of. Pronunciamiento Conforme</u>                                      | 03/05/2016                                     | Servicio Nacional Turismo, Región de Atacama                  | <u>3 destinatarios</u>                            | 03/05/2016                                  |


|    | Nº                                 | Documento  | Fecha de publicación en expediente electrónico | Remitido por                                      | Destinatario                                      | Fecha de generación/<br>Fecha de Of. Partes |
|----|------------------------------------|--|--|---|---|---|
| 43 | 12600/44                           | Visación de Acta de Reunión   | 26/05/2016                                     | Gobernación Marítima de Caldera                   |   | 26/05/2016                                  |
| 44 |                                    | Adenda    | 02/11/2016<br>08:28:36                         | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | 02/11/2016<br>08:28:24                      |
| 45 | 351                                | Solicitud de evaluación de adenda   | 02/11/2016<br>16:51:26                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama |   | 02/11/2016<br>16:51:26                      |
| 46 | 864                                | Of. Pronunciamiento con Observaciones   | 16/11/2016<br>17:07:04                         | SEREMI DESARROLLO SOCIAL REGION DE ATACAMA        |   | 16/11/2016<br>13:00:00                      |
| 47 | 12.600/98                          | Oficio pronunciamiento conforme sobre adenda    | 16/11/2016<br>17:09:45                         | Gobernación Marítima de Caldera                   | <u>2 destinatarios</u>                            | 16/11/2016<br>17:09:45                      |
| 48 | 791                                | Oficio pronunciamiento conforme sobre DIA   | 16/11/2016<br>17:40:54                         | SEREMI MOP, Región de Atacama                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | 16/11/2016<br>17:40:54                      |
| 49 | 1060                               | Of. Pronunciamiento Conforme    | 18/11/2016<br>16:27:40                         | Gobierno Regional, Región de Atacama              | <u>3 destinatarios</u>                            | 18/11/2016<br>12:20:00                      |
| 50 | (D.AC.)<br>ORD.<br>SEIA N<br>° 382 | Oficio pronunciamiento con observaciones a la DIA   | 21/11/2016<br>14:11:31                         | Subsecretaría de Pesca y Acuicultura              | <u>5 destinatarios</u>                            | 21/11/2016<br>14:11:31                      |
| 51 | 614                                | Of. Pronunciamiento con Observaciones   | 22/11/2016<br>18:02:21                         | SEREMI Medio Ambiente, Región de Atacama          |   | 22/11/2016<br>12:30:00                      |
| 52 | 2422                               | Oficio pronunciamiento conforme sobre DIA   | 22/11/2016<br>18:40:18                         | SEREMI de Salud, Región de Atacama                | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | 22/11/2016<br>18:40:18                      |
| 53 | 6119                               | Of. Pronunciamiento Conforme    | 23/11/2016<br>17:39:27                         | Servicio Nacional de Pesca, Región de Atacama     |   | 23/11/2016<br>11:40:00                      |
| 54 | 222                                | Informe consolidado de solicitud de aclaraciones, rectificaciones y/o ampliaciones complementario (ICSARA)  | 30/11/2016<br>18:12:44                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                     | 30/11/2016<br>18:12:44                      |
| 55 |                                    | Notificación de documento   | 30/11/2016<br>18:19:27                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | <u>5 destinatarios</u>                            | 30/11/2016<br>18:19:27                      |
| 56 |                                    | Adenda    | 07/12/2016<br>09:18:05                         | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                     | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | 06/12/2016<br>09:17:40                      |
| 57 | 376                                | Solicitud de evaluación de adenda   | 07/12/2016<br>17:36:06                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama |   | 07/12/2016<br>17:36:06                      |
| 58 | 216                                | Resolución de ampliación de plazo   | 16/12/2016<br>16:43:28                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | Cía. Pesquera Camanchaca S.A.                     | 16/12/2016<br>16:43:28                      |
| 59 |                                    | Notificación de documento   | 16/12/2016<br>16:53:18                         | Servicio Evaluación Ambiental, III Región Atacama | <u>5 destinatarios</u>                            | 16/12/2016<br>16:53:18                      |
| 60 | 928                                | Of. Pronunciamiento Conforme    | 20/12/2016<br>15:46:25                         | SEREMI DESARROLLO SOCIAL REGION DE ATACAMA        |   | 20/12/2016<br>11:10:00                      |

### Simbología

 El documento posee firma electrónica avanzada. La versión disponible en este sitio web tiene validez legal y requiere un programa para su visualización que puede descargar [aquí](#).

 El documento posee anexos que se pueden descargar haciendo clic en el ícono.

 El documento fue presentado en papel por el titular y cargado al sistema electrónico.

 Documento presentado en papel, digitalizado y publicado en sistema electrónico.